

1 NIKKOR 32mm f/1.2

JP 使用説明書
En User's Manual
Fr Manuel d'utilisation
Es Manual del usuario
Pb Manual do usuário
Ch 使用說明書

CK 使用说明书
Kr 사용설명서
Id Manual bagi Pengguna
Ar دليل المستخدم

NIKON CORPORATION

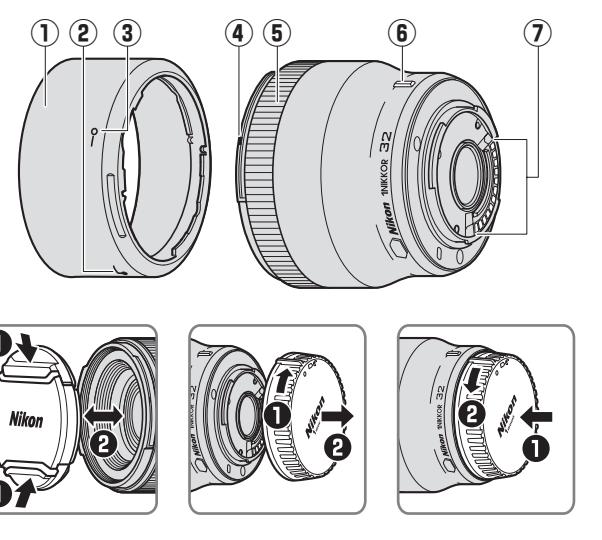
Printed in Thailand
SB3C01(A4)
7MVA1344-01 □ G12

图1/Figure 1/Figure 1/Imagen 1/Figura 1/図1

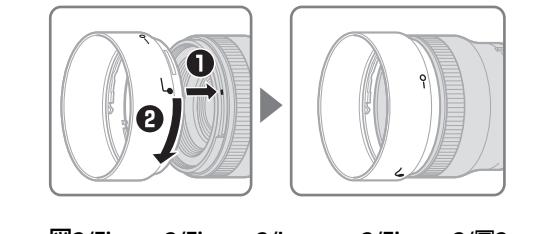


图2/Figure 2/Figure 2/Imagen 2/Figura 2/図2

日本語

このたびは1ニッコールレンズをお買い上げくださいまして、誠にありがとうございました。ご使用の前に、この使用説明書およびカメラの説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

このレンズは、レンズ交換式デジタルカメラ(Nikon 1)専用で、撮影画角は、35mm判換算で約2.7倍の焦点距離に相当する画角になります。

安全上の注意

ご使用の前に「安全上の注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。この「安全上の注意」は製品を安全に正しく使用していただき、またやけに火災や煙や火傷などの損害を未然に防止するため、重要な内容を記載しています。お読みになった後は、お使いにならかがいでいるときに必ずお読みください。

このレンズは、火災や煙や火傷などの原因となることがあります。

この表示は、この機器が電気的・物理的な損傷の発生が想定される内容を示しています。

表示の例

△ 警告 (警告を含む) を促す内容を含むものです。図の中や周囲に具体的な注記内容(左側の場合は感想文)が描かれています。

△ 注意 可能性が想定される内容および物的損害の発生が想定される内容を示しています。

お守りいただく内容の種類を、次の様に区分し、説明しています。

警告

△ 分解禁止 分解したり、修理・改造をしないこと

△ 接触禁止 搾つたり取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う恐れがある場合に該当します。

△ 注意 その他の機器との接続を未然に防止するための注意事項です。

△ 警告 電池を取る 電池を取る

△ すぐに修理依頼を すぐに修理依頼を

△ 警告 電池を取る

△ すぐに修理依頼を

△ 警告 水につけたり、水をかけたり、雨にぬれたりしないこと

△ 感染注意 感染の原因にならないことがあります。

△ 放置禁止 製品は、幼児の手の届くところに置かない

△ 使用注意 フラッシュの光線を直接目に入れる場所では使わない

△ 保管注意 太陽光がカメラのレンズを結び、火災の原因になることがあります。

△ 移動注意 35mm判換算で取り付けたままで運ぶと、火災の原因になることがあります。

△ 警告 放置禁止

△ 警告 放置禁止

△ 注意 感染の原因にならないことがあります。

△ 警告 放置禁止</p

1 NIKKOR 32mm f/1.2

使用说明书

使用説明書

사용설명서

User's Manual

Manual bagi Pengguna

Manuel d'utilisation

Arabic Manual

Manual del usuario

Pb Manual do usuário

Manual de 사용자

Ch 使用說明書

NIKON CORPORATION

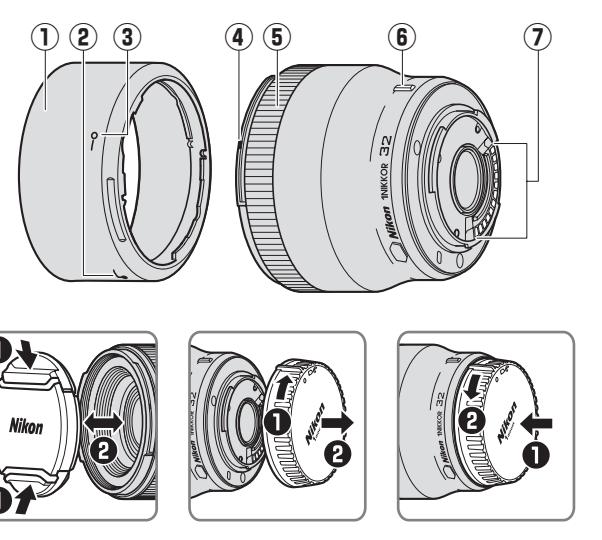


图1/그림 1/Gambar 1/الشكل 1

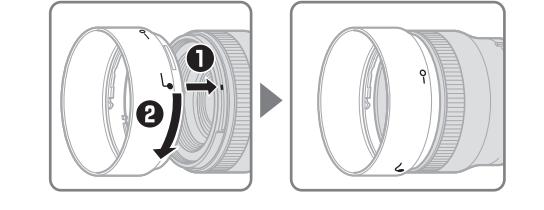


图2/그림 2/Gambar 2/الشكل 2

中文版 (简体)

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

感谢您购买了尼康 32mm f/1.2 镜头。在使用本产品前，请仔细阅读这些指南和照相机说明书。

注意：尼康 32mm f/1.2 镜头专用于 Nikon 1 可更换镜头电子取景系统照相机，其视角相当于焦距约为此镜头 2 倍的 35mm 格式镜头的视角。

安全须知

请在使用前仔细阅读“安全须知”，并以正确的方法使用。本“安全须知”中记载了重要的内容，可使您能够安全、正确地使用产品，并预防对您或他人造成人身伤害或财产损失。请在阅读之后妥善保管，以便本产品的所有使用者可以随时查阅。

本节中标的示意图和如下：

△ 警告 表示若不遵守该指示或操作不当，则有可能造成人员死亡或负重伤的内容。**△ 注意** 表示若不遵守该指示或操作不当，则有可能造成人员伤害，以及可能造成物品损害的内容。

本节使用以下图标和符号对必须遵守的内容作分类和说明。

图示和符号的实例**△** 符号表示禁止（包含警告）的内容，在图示中或图示附近有具体的注意内容（左图之例为当心触电）。**○** 符号表示禁止（不允许进行）的行为，在图示中或图示附近有具体的禁止内容（左图之例为禁止拆解）。**●** 符号表示强制执行（必需进行）的行为，在图示中或图示附近有具体的强制执行内容（左图之例为取出电池）。**△ 警告**

切勿自行拆解、修理或改装。

否则将会导致火灾、发生故障并导致受伤。

○ 禁止触碰

当产品由于跌落而破损使得内外部露时，切勿用手指触碰外部部分。

● 立即委托修理

当发现产品变热、冒烟或发出焦味等异常时，请立刻取出照相机电池。

若在此情况下继续使用，将会导致火灾或灼伤。

取出电池时，请小心勿被烫伤，取出电池，并委托经销商或尼康授权的维修服务中心进行修理。

● 取出电池

当发现产品变热、冒烟或发出焦味等异常时，请立刻取出照相机电池。

若在此情况下继续使用，将会导致火灾或灼伤。

取出电池时，请小心勿被烫伤，取出电池，并委托经销商或尼康授权的维修服务中心进行修理。

○ 禁止接触水

切勿浸入水中或接触到水，或被雨水淋湿。

否则将会导致起火或触电。

○ 禁止使用

在有丙烷气、汽油、可燃性喷雾剂等易燃性气体、粉尘的场所使用产品，将会导致爆炸或火灾。

○ 禁止观看

切勿用镜头或照相机直接观看太阳或强光。

否则将会导致失明或视觉损伤。

△ 注意

切勿用湿手触碰。

否则将有可能导致触电。

○ 禁止放置

切勿在婴幼儿儿童可及之处保管产品。

否则将有可能导致受伤。

● 小心使用

当进行逆光拍摄时，务必使太阳充分偏离视焦角。

阳光会在照相机内部聚焦，并有可能导致火灾。

太阳偏离视焦角的距离微小时，也有可能会导致火灾。

△ 注意						
环保 使用 期限	照相机及相关产品中有毒有害物质或元素的名称、含量及环保使用期限说明					
	部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)
妥善保存	不使用时请盖上镜头盖，或保存在没有阳光照射处。					
小心移动	阳光会聚焦，并有可能导致火灾。					
禁止放置	进行移动时，切勿将照相机或镜头安装在三脚架上。					

△ 注意						
环保 使用 期限	照相机及相关产品中有毒有害物质或元素的名称、含量及环保使用期限说明					
	部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)
妥善保存	不使用时请盖上镜头盖，或保存在没有阳光照射处。					
小心移动	阳光会聚焦，并有可能导致火灾。					
禁止放置	进行移动时，切勿将照相机或镜头安装在三脚架上。					

镜头部件 (图 1)

① 镜头遮光罩	⑤ 对焦环
② 镜头遮光罩对齐标记	⑥ 镜头安装标记
③ 镜头遮光罩锁定标记	⑦ CPU 接点
④ 镜头遮光罩安装标记	
安装与拆卸	

注：

有毒有害物质或元素标识说明

O 表示该有毒有害物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X 表示该有毒有害物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使照相机相关产品完全不含以上述有毒有害物质被视为困难，并且上述产品都包含在《关于电气电子设备中特定有害物质使用限制指令 2002/95/EC》的豁免范围之内。

● 表示该有毒有害物质或元素至少安装在该部件上。

● 表示未正确安装好遮光罩，则可能会产生渐晕。

● 不使用时，可将遮光罩反转并固定在镜头头上。

使用闪光灯

在某些拍摄距离下使用闪光灯拍摄的照片中可能会出现渐晕（因镜头遮光罩或镜头遮挡闪光灯光线所产生的阴影）或边缘照度损失。

环保使用期限

此标志的数字是基于中华人民共和国电子信息产品污染控制管理办法及相关标准，表示该产品的环保使用期限的年数。

请遵守产品的安全及使用注意事项，并在产品使用后根据各地的法律、规定以适当的方式回收再利用或废弃处理本产品。

进口商：尼康映像仪器销售（中国）有限公司

地址：

上海市西藏南路 268 号来福士广场 50 楼 01-04 室，200001

尼康客户支持中心服务热线：4008-201-665（周一至周日 9:00-18:00）

http://www.nikon.com.cn/

在泰国印刷

出版日期 2013 年 3 月 1 日

注：

有毒有害物质或元素标识说明

O 表示该有毒有害物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X 表示该有毒有害物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使照相机相关产品完全不含以上述有毒有害物质被视为困难，并且上述产品都包含在《关于电气电子设备中特定有害物质使用限制指令 2002/95/EC》的豁免范围之内。

● 表示该有毒有害物质或元素至少安装在该部件上。

● 表示未正确安装好遮光罩，则可能会产生渐晕。

● 不使用时，可将遮光罩反转并固定在镜头头上。

使用闪光灯

在某些拍摄距离下使用闪光灯拍摄的照片中可能会出现渐晕（因镜头遮光罩或镜头遮挡闪光灯光线所产生的阴影）或边缘照度损失。

环保使用期限

此标志的数字是基于中华人民共和国电子信息产品污染控制管理办法及相关标准，表示该产品的环保使用期限的年数。

请遵守产品的安全及使用注意事项，并在产品使用后根据各地的法律、规定以适当的方式回收再利用或废弃处理本产品。

进口商：尼康映像仪器销售（中国）有限公司

地址：

上海市西藏南路 268 号来福士广场 50 楼 01-04 室，200001

尼康客户支持中心服务热线：4008-201-665（周一至周日 9:00-18:00）

http://www.nikon.com.cn/

在泰国印刷

出版日期 2013 年 3 月 1 日

注：

有毒有害物质或元素标识说明

O 表示该有毒有害物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X 表示该有毒有害物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使照相机相关产品完全不含以上述有毒有害物质被视为困难，并且上述产品都包含在《关于电气电子设备中特定有害物质使用限制指令 2002/95/EC》的豁免范围之内。

● 表示该有毒有害物质或元素至少安装在该部件上。

● 表示未正确安装好遮光罩，则可能会产生渐晕。

● 不使用时，可将遮光罩反转并固定在镜头头上。

使用闪光灯

在某些拍摄距离下使用闪光灯拍摄的照片中可能会出现渐晕（因镜头遮光罩或镜头遮挡闪光灯光线所产生的阴影）或边缘照度损失。

环保使用期限

此标志的数字是基于中华人民共和国电子信息产品污染控制管理办法及相关标准，表示该产品的环保使用期限的年数。

请遵守产品的安全及使用注意事项，并在产品使用后根据各地的法律、规定以适当的方式回收再利用或废弃处理本产品。

进口商：尼康映像仪器销售（中国）有限公司

地址：

上海市西藏南路 268 号来福士广场 50 楼 01-04 室，200001

尼康客户支持中心服务热线：4008-201-665（周一至周日 9:00-18:00）

http://www.nikon.com.cn/

在泰国印刷

出版日期 2013 年 3 月 1 日

注：

有毒有害物质或元素标识说明

O 表示该有毒有害物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X 表示该有毒有害物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-200